

**Association des infirmières et  
infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association**



**États financiers consolidés**  
Pour l'exercice clos le 31 décembre 2017



**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association  
États financiers consolidés  
Pour l'exercice clos le 31 décembre 2017**

**Table des matières**

---

<b>Rapport de l'auditeur indépendant</b>	1
<b>États financiers</b>	
État consolidé de la situation financière	3
État consolidé de l'évolution de l'actif net	4
État consolidé des résultats d'exploitation	5
État consolidé des flux de trésorerie	6
Résumé des principales méthodes comptables	7
Notes aux états financiers consolidés	11

---

## Rapport de l'auditeur indépendant

---

### À l'intention des membres de l'Association des infirmières et infirmiers du Canada / Canadian Nurses Association

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de l'Association des infirmières et infirmiers du Canada / Canadian Nurses Association, et ceux de sa filiale, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2017, et les états consolidés des variations de l'actif net, des résultats et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date et un sommaire des principales méthodes comptables et autres informations explicatives.

#### *Responsabilité de la direction pour les états financiers*

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

#### *Responsabilité de l'auditeur*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues au Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit vise la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

---

## Rapport de l'auditeur indépendant (suite)

---

### *Opinion*

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Association des infirmières et infirmiers du Canada / Canadian Nurses Association et de sa filiale, au 31 décembre 2017, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

*Collins Barrow Ottawa s.r.l.*

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Le 19 mars 2018

Ottawa (Ontario)

**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association**  
**État consolidé de la situation financière**

**31 décembre** **2017** **2016**

**Actif**

**Actif à court terme**

Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 1)	3 346 114 \$	3 202 292 \$
Placements à court terme (note 2)	2 550 000	2 630 353
Débiteurs	1 543 647	816 806
Remises gouvernementales à recevoir	23 732	-
Débiteurs non facturés	-	37 095
Charges payées d'avance	107 417	128 969
Inventaire	-	3 957

**7 570 910** **6 819 472**

**Placements à long terme (note 2)**

**5 005 833** **4 754 724**

**Immobilisations (note 4)**

**4 829 971** **5 805 182**

**Actif au titre du régime de retraite (note 5)**

**5 860 000** **6 688 000**

**23 266 714 \$** **24 067 378 \$**

**Passif et actif net**

**Passif à court terme**

Créditeurs et charges à payer	991 851 \$	1 366 460 \$
Remises gouvernementales à payer	-	30 106
Dû à une organisation apparentée (note 3)	50 239	63 299
Produits reportés (note 7)	335 048	252 810

**1 377 138** **1 712 675**

**Fonds de recherche et développement à payer**

**43 053** **43 053**

**1 420 191** **1 755 728**

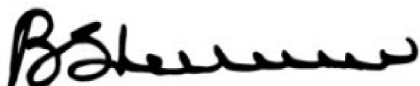
**Actif net**

Actif net affecté à l'interne		
Investi en immobilisations	4 829 971	5 805 182
Désigné aux obligations futures du régime de retraite	5 860 000	6 688 000
Désigné à d'autres obligations	3 650 000	3 650 000
Désigné au développement professionnel	2 000 000	-
Actif net non affecté	5 506 552	6 168 468

**21 846 523** **22 311 650**

**23 266 714 \$** **24 067 378 \$**

Au nom du conseil d'administration :



Présidente



Présidente élue

**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association  
État consolidé de l'évolution de l'actif net**

Pour l'exercice clos le 31 décembre

2017

2016

	Affecté à l'interne					Total	Total
	Immobilisations	Obligations futures du régime de retraite	Autres obligations	Développement professionnel	Actif net non affecté		
<b>Solde, début de l'exercice</b>	5 805 182 \$	6 688 000 \$	3 650 000 \$	- \$	6 168 468 \$	22 311 650 \$	21 354 424 \$
<b>Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges pour l'exercice</b>	(397 537)	(423 000)	-	-	1 308 410	487 873	653 226
<b>Virement interfonds (note 8)</b>	-	-	-	2 000 000	(2 000 000)	-	-
<b>Ajustements de réévaluation des avantages sociaux futurs</b>	-	(953 000)	-	-	-	(953 000)	304 000
<b>Cotisations au régime de retraite</b>	-	548 000	-	-	(548 000)	-	-
<b>Investissement en immobilisations</b>	(577 674)	-	-	-	577 674	-	-
<b>Solde, fin de l'exercice</b>	4 829 971 \$	5 860 000 \$	3 650 000 \$	2 000 000 \$	5 506 552 \$	21 846 523 \$	22 311 650 \$

**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association**

**État consolidé des résultats d'exploitation**

Pour l'exercice clos le 31 décembre

2017

2016

	Budget	Réel	Réel
<b>Produits</b>			
Cotisations des membres	6 972 800 \$	7 284 789 \$	7 569 377 \$
Droits d'inscription aux examens	2 313 200	1 881 619	2 743 690
Frais de certification	1 940 100	1 367 475	1 577 265
Publicité	511 900	488 080	538 541
Abonnements	43 500	41 059	50 679
Publications	264 100	54 158	169 387
Frais d'inscription	42 000	8 582	314 698
Honoraires de consultation	850 000	296 987	853 452
Subventions/affinité/parrainage	410 800	400 050	480 871
Revenus de placements	151 800	197 357	157 345
Autres revenus	171 400	247 919	364 069
Financement de projets	-	-	4 720
	<b>13 671 600</b>	<b>12 268 075</b>	<b>14 824 094</b>
<b>Charges</b>			
Salaires et avantages sociaux	7 424 000	6 331 451	7 081 650
Réunions des comités	603 300	360 176	466 759
Déplacements (comités exclus)	224 600	223 931	256 050
Frais d'affiliation	563 200	487 544	515 438
Honoraires	712 500	823 191	992 809
Traduction et interprétation	117 300	65 440	100 451
Livres / bases de données en ligne	30 300	25 646	26 201
Impression	453 200	334 718	503 023
Publicité et promotion	289 600	157 443	555 448
Administration générale	710 400	591 114	849 217
Équipement	288 700	376 785	422 024
Services informatiques	447 000	374 994	423 085
Bâtiment / location de locaux	592 600	438 168	603 656
Frais juridiques, d'audit et d'assurance	229 000	178 381	184 730
Accueil	37 500	36 170	125 830
Divers	296 900	37 191	81 861
Contingence / impôts sur le revenu (recouvrement)	48 900	(132 635)	267 988
Améliorations de la propriété / mobilier	30 000	6 337	781
Développement et administration d'examens	-	344 405	-
Dépenses de projets	-	-	4 720
	<b>13 099 000</b>	<b>11 060 450</b>	<b>13 461 721</b>
<b>Excédent des produits par rapport aux charges avant amortissement et vente de la filiale</b>	<b>572 600</b>	<b>1 207 625</b>	<b>1 362 373</b>
<b>Moins la perte sur la vente de la filiale (note 9)</b>	<b>-</b>	<b>322 215</b>	<b>-</b>
<b>Moins l'amortissement d'immobilisations</b>	<b>571 600</b>	<b>397 537</b>	<b>709 147</b>
<b>Excédent des produits par rapport aux charges pour l'exercice</b>	<b>1 000 \$</b>	<b>487 873 \$</b>	<b>653 226 \$</b>

**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association**

**État consolidé des flux de trésorerie**

Pour l'exercice clos le 31 décembre

2017

2016

**Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation**

Excédent des produits par rapport aux charges pour l'exercice	487 873 \$	653 226 \$
Ajustements pour		
Amortissement d'immobilisations	397 537	709 147
Ajustements de réévaluation de l'obligation de retraite	(953 000)	304 000
Perte sur la vente de la filiale	322 215	-
	<u>254 625</u>	<u>1 666 373</u>
Variations des éléments hors caisse du fonds de roulement		
Débiteurs	(726 841)	269 210
Remises gouvernementales à recevoir	(23 732)	83 694
Financement de projets à recevoir	-	4 100
Débiteurs non facturés	37 095	(1 935)
Charges payées d'avance	21 552	29 810
Inventaire	3 957	42 411
Actifs du régime de retraite	828 000	(4 597 000)
Créditeurs et charges à payer	(374 609)	407 821
Remises gouvernementales à payer	(30 106)	30 106
Créditeurs aux organisations apparentées	(13 060)	63 299
Produits reportés	82 238	(209 473)
	<u>59 119</u>	<u>(2 211 584)</u>

**Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement**

Produit de la vente de la filiale (note 10)	690 542	-
Cession du fonds de roulement de la filiale (note 10)	(328 202)	-
Ventes (achats) de placements	(170 756)	1 379 740
Achat d'immobilisations	(106 881)	(335 710)
	<u>84 703</u>	<u>1 044 030</u>

**Augmentation (diminution) de la trésorerie au cours de l'exercice**

143 822 (1 167 554)

**Trésorerie et équivalents de trésorerie, début de l'exercice**

3 202 292 4 369 846

**Trésorerie et équivalents de trésorerie, fin de l'exercice**

3 346 114 \$ 3 202 292 \$



---

# Association des infirmières et infirmiers du Canada / Canadian Nurses Association

## Résumé des principales méthodes comptables

31 décembre 2017

---

### Raison d'être de l'Association

L'Association des infirmières et infirmiers du Canada / Canadian Nurses Association est la voix nationale de la profession des infirmières et des infirmiers autorisés et fait progresser la pratique des soins infirmiers et la profession infirmière afin d'améliorer les résultats pour la santé dans un système de santé sans but lucratif et financé par le secteur public. À ces fins, elle cherche à : unifier les voix des infirmières et des infirmiers autorisés; renforcer le leadership infirmier; promouvoir l'excellence en soins infirmiers et le dynamisme de la profession; préconiser des politiques publiques favorables à la santé, ainsi qu'un système de santé de qualité; et agir dans l'intérêt du public. L'Association est constituée en vertu de la loi canadienne sur les organisations à but non lucratif. L'Association est admissible à titre d'organisme sans but lucratif selon l'alinéa 149(1)(l) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*. Elle n'est donc pas assujettie à l'impôt sur le revenu.

### Base de présentation

Les états financiers ont été préparés en conformité avec les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif du Canada. Ces normes font partie des principes généralement acceptés au Canada et incluent les principales méthodes comptables suivantes.

### Principes de consolidation

Les états financiers consolidés incluent les comptes de la filiale détenue à 100 %, Stratégies en évaluation inc / Assessment Strategies Inc. La méthode d'acquisition a été utilisée afin de comptabiliser l'achat et les résultats de l'exploitation, les flux de trésorerie et les opérations de capital de la filiale. Ces montants sont inclus dans ces états financiers consolidés à partir de la date d'acquisition. Toutes les opérations intersociété ont été éliminées lors de la consolidation. L'Association a vendu son placement dans la filiale détenue en propriété exclusive le 5 juillet 2017. Par conséquent, les états financiers consolidés comprennent les activités de sa filiale jusqu'à la période terminée le 4 juillet 2017.

### Responsabilité de la direction et utilisation des estimations

Les états financiers de l'Association constituent le tableau produit par la direction conformément aux normes comptable canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La production d'états financiers périodiques oblige nécessairement à utiliser des estimations et à poser des hypothèses. Les principaux secteurs des états financiers qui obligent à le faire sont : 1) la juste valeur des instruments financiers; 2) l'amortissement des immobilisations; et 3) le régime de retraite des employés. Les résultats réels pourraient différer des meilleures estimations et hypothèses de la direction à mesure que d'autres renseignements deviendront disponibles. Ces estimations et ces hypothèses sont revues périodiquement et, à mesure que des rajustements s'imposent, il en est fait état au cours de l'exercice pendant lequel elles deviennent connues.

---

# Association des infirmières et infirmiers du Canada / Canadian Nurses Association

## Résumé des principales méthodes comptables

31 décembre 2017

---

### Instruments financiers

#### Mesure des instruments financiers

Les instruments financiers sont soit des actifs financiers, soit des passifs financiers de l'Association, où, en général, elle a le droit de recevoir de l'argent comptant ou un autre actif d'une autre partie ou elle a une obligation qu'elle doit payer à une autre partie.

L'Association mesure initialement ses actifs et passifs financiers à leur juste valeur, sauf pour quelques transactions entre parties liées qui sont comptabilisées à leur valeur échangée.

Une fois que les instruments financiers sont reconnus, l'Association comptabilise les changements des états financiers au coût amorti, sauf pour les investissements d'actions qui font partie d'un marché actif, qui sont comptabilisés à leur juste valeur. Les changements relatifs à la juste valeur sont reconnus comme excédents des produits par rapport aux charges.

Les instruments financiers de l'Association comptabilisés au coût amorti comprennent la trésorerie et équivalents de trésorerie, les placements, les débiteurs, les débiteurs non facturés, les créditeurs et les charges à payer, les remises gouvernementales à recevoir et le dû à une organisation apparentée.

#### Perte de valeur

Les actifs financiers mesurés au coût initial sont testés pour pertes de valeur lorsqu'il existe des indications de perte de valeur. Le montant de la perte, le cas échéant, est reconnu comme excédent des produits par rapport aux charges. Le montant de perte reconnu précédemment peut être inversé jusqu'au montant de l'appréciation directement ou en ajustant le compte d'allocation correspondant. L'augmentation ne peut pas excéder le montant initial de la perte ni le coût initial de l'actif. Le montant de perte inversée est reconnu comme excédent des produits par rapport aux charges.

#### Coûts de transaction

L'Association comptabilise ses coûts de transactions en excédent des produits par rapport aux charges au courant de la période à laquelle ils correspondent. De plus, les instruments financiers qui ne seront pas comptabilisés à leur juste valeur sont ajustés selon les coûts de transactions qui leur sont directement attribués par origine, émission ou hypothèse.

### Constatation des produits Cotisations des membres

Les cotisations des membres sont reconnues comme produits au courant de l'exercice.

#### Droits d'inscription aux examens, à la certification, publicité et publications

Les revenus sont constatés lorsque le service est rendu ou au moment de l'expédition.

---

# Association des infirmières et infirmiers du Canada / Canadian Nurses Association

## Résumé des principales méthodes comptables

31 décembre 2017

---

### Constatation des produits Abonnements

(suite)

L'abonnement des membres à la revue *infirmière canadienne* et le site web INF-Fusion est inclus dans les frais d'adhésion. L'abonnement de non-membre est reconnu à titre de produits au cours de la période de l'abonnement. Le passif pour la partie des recettes d'abonnement reçues, mais pas encore gagnées, est comptabilisé comme produits reportés.

### Frais d'inscription

Les droits d'inscription aux congrès de l'AIC sont reconnus comme produit au moment où le congrès a lieu. Le passif lié à la portion des droits d'inscription reçus pour le congrès qui n'ont pas encore eu lieu est comptabilisé comme produits reportés.

### Honoraires de consultation

Les honoraires de consultation sont comptabilisés selon un pourcentage correspondant au degré d'avancement des travaux.

### Subventions, affinité, parrainage, placements et autres revenus

Les produits sont constatés lorsqu'ils sont réalisés.

### Financement de projets

L'Association applique la méthode du report pour comptabiliser le financement de projets qui constitue une cotisation assujettie à des restrictions. Ces cotisations sont reconnues comme produits au cours de l'exercice durant lequel des charges connexes sont engagées.

### Trésorerie et équivalents de trésorerie

Trésorerie et équivalents de trésorerie consistent en des espèces en caisse, des soldes bancaires, des certificats de placement garanti et des placements à court terme qui ont une date d'échéance d'au plus trois mois au moment de l'acquisition.

### Inventaire

L'inventaire est évalué au plus bas du coût et de la valeur de réalisation nette. Le coût a été déterminé selon la méthode du coût moyen pondéré.

### Immobilisations

Les immobilisations sont présentées au coût. L'amortissement est basé sur la durée de vie utile prévue des immobilisations. Il est calculé comme suit :

#### *Corporelles*

Immeuble	30 ans	amortissement linéaire
Améliorations à l'immeuble	4 ans	amortissement linéaire
Ordinateurs	2 ans	amortissement linéaire, et
	30 % à 100 %	amortissement dégressif
Mobilier et matériels	4 ans	amortissement linéaire, et
	20 %	amortissement dégressif
Améliorations locatives	5 ans	amortissement linéaire

---

**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association**  
**Résumé des principales méthodes comptables**

**31 décembre 2017**

---

**Immobilisations  
(suite)**

*Incorporelles*  
Logiciels

2 ans amortissement linéaire, et  
100 % amortissement dégressif

Selon la catégorie ou le moment de l'acquisition au cours de l'exercice, soit la moitié des taux ou les taux entiers ci-dessus ont été utilisés dans l'année d'acquisition.

Le montant des immobilisations complètement amorties à la fin de l'exercice précédent est déduit du coût et de l'amortissement cumulé des immobilisations de l'exercice en cours.

**Régime de retraite des  
employés**

L'Association a un régime de retraite à prestations déterminées. Elle comptabilise son excédent capitalisé, net du passif du régime de retraite selon une approche de reconnaissance immédiate. L'Association a adopté les principes suivants :

- Le coût des prestations du régime est déterminé de façon actuarielle selon la méthode du coût projeté de l'unité de crédit actuarielle.
- Pour la détermination du rendement espéré des actifs du régime, les actifs sont évalués à leur juste valeur marchande.

**Actif net affecté  
à l'interne**

Une partie de l'actif net de l'Association a été affectée conformément à des directives précises approuvées par le conseil d'administration de l'Association. Dans chaque cas, la raison d'être est la suivante :

*Investi en immobilisations*

Investi en immobilisations comprend la valeur comptable nette des actifs immobilisés.

*Désigné pour obligations futures du régime de retraite*

Désigné pour obligations futures du régime de retraite comprend l'actif des prestations de retraite comptabilisées.

*Désigné à d'autres obligations*

Désigné à d'autres obligations de l'Association à être utilisé à la discrétion du conseil d'administration.

*Désigné au développement professionnel*

Désigné au développement professionnel à être utilisé à la discrétion du conseil d'administration.

---

**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association**  
**Notes aux états financiers consolidés**

**31 décembre 2017**

**1. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

Les comptes de banque de l'Association sont détenus par une banque à charte et une Caisse Desjardins.

**2. Placements**

Les placements à court terme consistent en un dépôt à terme portant intérêt au taux de 1,2 % et venant à échéance en décembre 2018.

Les placements à long terme consistent en certificats de placement garanti liés au marché et à taux fixes portant intérêt à des taux allant de 0 % à 1,5 % et venant à échéance en juin 2021.

**3. Transactions entre organisations apparentées**

Le régime de prestations de retraite de l'Association des infirmières et infirmiers du Canada est un régime de retraite agréé à prestations déterminées administré par l'Association. Les montants payables aux organisations apparentées représentent les contributions pour le régime de retraite à prestations déterminées des employées. Ces transactions font partie du cours normal des activités et sont évaluées à la valeur d'échange, soit le montant de l'échange établi et convenu par les organisations apparentées.

**4. Immobilisations**

	2017			2016		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
<b><i>Corporelles</i></b>						
Terrain	3 180 000 \$	-	3 180 000 \$	3 180 000 \$	-	3 180 000 \$
Immeuble et améliorations à l'immeuble	2 017 277	470 698	1 546 579	2 041 239	427 418	1 613 821
Mobilier et équipement	-	-	-	230 838	217 875	12 963
Ordinateurs	28 263	28 263	-	426 070	400 162	25 908
Améliorations locatives	-	-	-	344 561	337 682	6 879
	<b>5 225 540</b>	<b>498 961</b>	<b>4 726 579</b>	<b>6 222 708</b>	<b>1 383 137</b>	<b>4 839 571</b>
<b><i>Incorporelles</i></b>						
Logiciels	617 970	514 578	103 392	2 509 912	1 544 301	965 611
	<b>5 843 510 \$</b>	<b>1 013 539 \$</b>	<b>4 829 971 \$</b>	<b>8 732 620 \$</b>	<b>2 927 438 \$</b>	<b>5 805 182 \$</b>

**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association**  
**Notes aux états financiers consolidés**

**31 décembre 2017**

**4. Immobilisations (suite)**

Les immobilisations incorporelles comprennent 64 312 \$ (2016 - 23 942 \$) de logiciels en cours de développement. Par conséquent, aucun amortissement n'a été enregistré.

Les actifs entièrement amortis qui ont été radiés au cours de l'exercice courant s'élèvent à 769 400 \$ (2015 - 469 222 \$).

**5. Prestations de retraite**

*Description du régime*

L'Association a un régime de retraite agréé à prestations déterminées auquel doivent participer tous les employés après cinq années de service ininterrompues. Le régime prévoit des prestations basées sur la durée du service et la moyenne des trois meilleures années de salaire consécutives. Dans le cas du service crédité après 1991 et avant 2007, il existe une contribution minimale définie pour cette prestation. La politique de l'Association consiste à financer le régime de retraite agréé au montant imposé par la loi en vigueur et déterminé par l'actuaire du régime.

L'Association évalue ses obligations au titre des prestations constituées et la juste valeur des actifs du régime aux fins de la comptabilité le 31 décembre de chaque année. L'évaluation actuarielle la plus récente du régime de retraite aux fins du financement était en date du 1<sup>er</sup> janvier 2017. La prochaine évaluation actuarielle obligatoire est dû au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2020.

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
Actifs du régime à la juste valeur	<b>32 907 000 \$</b>	30 772 000 \$
Obligations au titre des prestations comptabilisées	<b>27 047 000</b>	24 084 000
Capitalisation – excédent	<b>5 860 000 \$</b>	6 688 000 \$

*Changement des actifs du régime :*

Juste valeur, début de l'exercice	<b>30 772 000 \$</b>	25 249 000 \$
Rendement réel des actifs du régime	<b>2 766 000</b>	1 654 000
Contributions de l'employeur	<b>548 000</b>	4 621 000
Cotisations des employés	<b>292 000</b>	305 000
Prestations versées	<b>(1 471 000)</b>	(1 057 000)
Juste valeur, fin de l'exercice	<b>32 907 000 \$</b>	30 772 000 \$

**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association**

**Notes aux états financiers consolidés**

**31 décembre 2017**

**5. Prestations de retraite (suite)**

	2017	2016
<i>Changement de l'obligation au titre des prestations comptabilisées :</i>		
Solde, début de l'exercice	24 084 000 \$	23 158 000 \$
Ajustement au début de l'exercice	2 526 000	-
Coût du service pour l'exercice	423 000	302 000
Coût d'intérêt	1 312 000	1 376 000
Cotisations des employés	292 000	305 000
Prestations versées	(1 471 000)	(1 057 000)
Perte sur les réductions	(119 000)	-
	<b>27 047 000 \$</b>	<b>24 084 000 \$</b>
 <i>Hypothèses actuarielles :</i>		
Taux d'actualisation	5,00 %	6,00 %
Taux attendu de rendement à long terme des actifs du régime	5,00 %	6,00 %
Taux d'augmentation de la rémunération	2,00 %	2,25 %

La valeur marchande des actifs peut être influencée par des changements dans certains facteurs de risque. L'actuaire de l'Association, Mercer (Canada) Limitée a préparé une analyse de sensibilité en lien avec la valeur marchande du régime basée sur les trois facteurs de risques nommés ci-dessous. L'impact de ces pourcentages sur la valeur marchande du régime devrait être interprété avec prudence, car ils sont hypothétiques et sont le résultat du calcul de l'effet de chaque changement indépendamment d'autres facteurs. Selon l'expérience actuelle, il peut y avoir plusieurs changements liés à plusieurs risques simultanément. Cela pourrait amplifier ou réduire certaines sensibilités et l'effet total sur la valeur marchande du régime.

<b>Changement du facteur de risque</b>	<b>Perte de valeur nette</b>
Impact d'une diminution de 10 % sur les marchés des titres à échéance non déterminée	5,7 %
Impact d'une augmentation de 1 % des taux d'intérêts	6,3 %
Impact d'une diminution de 10 % dans les devises étrangères	2,5 %

**6. Marge de crédit d'exploitation**

L'Association a accès à une marge de crédit d'exploitation non garantie. L'intérêt sur cette marge de crédit est au taux préférentiel de la RBC et la limite autorisée est de 250 000 \$. Aucune somme n'a été avancée sur cette marge au cours de l'exercice.

---

**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association**

**Notes aux états financiers consolidés**

**31 décembre 2017**

---

**7. Produits reportés**

Les produits reportés représentent les fonds reçus au cours de la période actuelle qui se rapporte à des opérations de la période suivante.

	<b>Solde au début de l'année</b>	<b>Ajouts au cours de l'année</b>	<b>Reconnu comme produits durant l'année</b>	<b>Solde à la fin de l'année</b>
Frais de certification	135 981 \$	1 328 574 \$	1 372 441 \$	<b>92 114 \$</b>
Congrès de l'AIC	-	13 850	-	<b>13 850</b>
Autres	116 829	404 429	292 174	<b>229 084</b>
	<b>252 810 \$</b>	<b>1 746 853 \$</b>	<b>1 664 615 \$</b>	<b>335 048 \$</b>

---

**8. Virements interfonds**

Au cours de l'exercice, le conseil d'administration a approuvé la création d'une réserve affectée au développement professionnel. Le conseil d'administration a approuvé tous les virements affectés à cette réserve tel que présenté dans l'état consolidé de l'évolution de l'actif net.

---

**9. Vente de la filiale**

L'Association a vendu sa filiale détenue en propriété exclusive le 5 juillet 2017.

Produit de vente (net de frais de clôture)	<u>1 774 065 \$</u>
Trésorerie	1 083 523
Total des actifs autres que la trésorerie	1 902 761
Total des passifs et capital-actions	<u>(890 004)</u>
Actifs nets vendus	<u>2 096 280</u>
Perte sur cession de la filiale	<u>(322 215) \$</u>

Les activités de la filiale vendue ont été exclues de l'état consolidé des résultats d'exploitation à compter de la date de cession.

---



---

**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association**  
**Notes aux états financiers consolidés**

**31 décembre 2017**

---

**10. État des flux de trésorerie**

L'impact de la vente de la filiale sur l'état consolidé des flux de trésorerie est comme suit:

**Cession du fonds de roulement de la filiale**

	<u>2017</u>	2016
Trésorerie	(1 083 523) \$	-
Total des actifs du fonds de roulement autre que la trésorerie	(1 218 206)	-
Total des passifs et capital-actions	<u>890 004</u>	-
Fonds de roulement	(1 411 725)	-
Moins trésorerie de la filiale	<u>1 083 523</u>	-
Cession du fonds de roulement de la filiale	<u><b>328 202 \$</b></u>	-

**Produit de la vente de la filiale**

Produit de la vente de la filiale (net de frais de clôture)	1 774 065 \$
Moins trésorerie de la filiale	<u>(1 083 523)</u>
Produits de la vente de la filiale	<u><b>690 542 \$</b></u>

---

**11. Risque et concentration des instruments financiers**

L'Association est exposée à des risques divers en raison de ses instruments financiers. L'analyse suivante présente une mesure de l'exposition au risque de l'Association au 31 décembre 2017.

*Risque de crédit*

L'Association est exposée au risque de crédit dans le cas où l'un de ses clients ne paierait pas son solde débiteur. Elle croit que ce risque est minime en raison de la diversité de ses clients et que le solde débiteur de chaque client et groupe de clients n'est pas considérable.

*Risque de liquidité*

Le risque de liquidité est le risque que l'Association ne soit pas en mesure de répondre à ses besoins de trésorerie ou à satisfaire ses obligations lorsqu'elles arrivent à échéance. Les dirigeants surveillent de près leur flux de trésorerie pour s'assurer qu'il y a toujours assez de trésorerie pour satisfaire aux obligations financières.

---

**Association des infirmières et infirmiers du Canada /  
Canadian Nurses Association**  
**Notes aux états financiers consolidés**

**31 décembre 2017**

---

**11. Risque et concentration des instruments financiers (suite)**

*Risque de marché*

Le risque de marché est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des cours du marché. Le risque de marché comprend le risque de change, le risque de taux d'intérêt et autres risques de prix. L'Association est exposée principalement au risque de taux d'intérêt.

*Risque de taux d'intérêt*

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs associés à des instruments financiers fluctuent en raison des variations du taux d'intérêt du marché. L'Association est exposée principalement au risque de la valeur juste en ce qui a trait à ses investissements ayant un taux d'intérêt fixe.

*Changement de risque*

Il n'y a eu aucun changement important dans les expositions au risque de l'Association comparativement à l'exercice précédent.

---